

四川省新冠肺炎疫情防控工作 情况通报

Sichuan's Commitment to Control the COVID-19
Outbreak



主讲人：四川省卫生健康委 何延政
Speaker: Mr. He Yanzheng Health Commission of Sichuan
Province



Outline 目录

1

迅速反应，建立完善联防联控群防群控组织体系
Respond rapidly and establish a comprehensive organization system of joint prevention and control based on society-wide efforts

2

坚持“四集中一远程”，提升医疗救治能力和水平
Uphold the "Four Concentrations and One Telemedicine" principle to enhance the ability and level of medical treatment

3

实施分区分级差异化防控，建立与疫情防控相适应的经济社会运行秩序

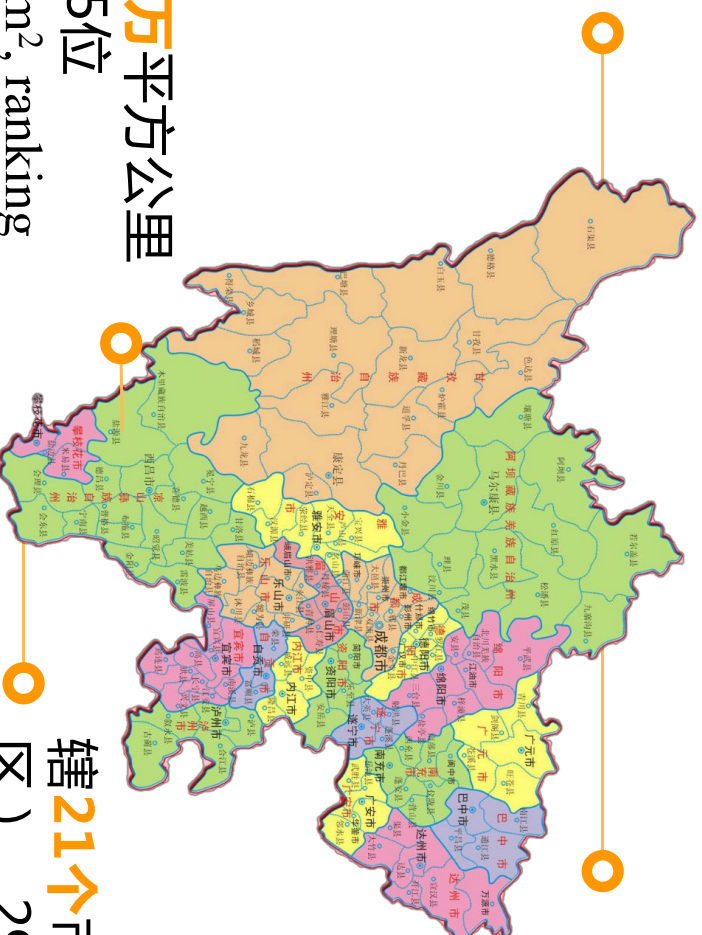
Implement a region-specific, multi-level and differentiated approach to epidemic prevention and control, and make sure that economy and society run in tandem with the epidemic prevention and control measures

四川省

Sichuan Province

人口**9099万**
居全国第4位
A population of
90.99 million,
ranking 4th in
China

面积**48.6万**平方公里
居全国第5位
486,000 km², ranking
5th in China



地区生产总值**46616亿元**
居全国第6位
GDP: **4.66 trillion** RMB,
ranking 6th in China

辖**21个**市（州）、183个县（市、
区）、2991个乡镇、449个街道
21 municipalities (prefectures), 183
counties (cities, districts), 2991
townships and 449 subdistricts

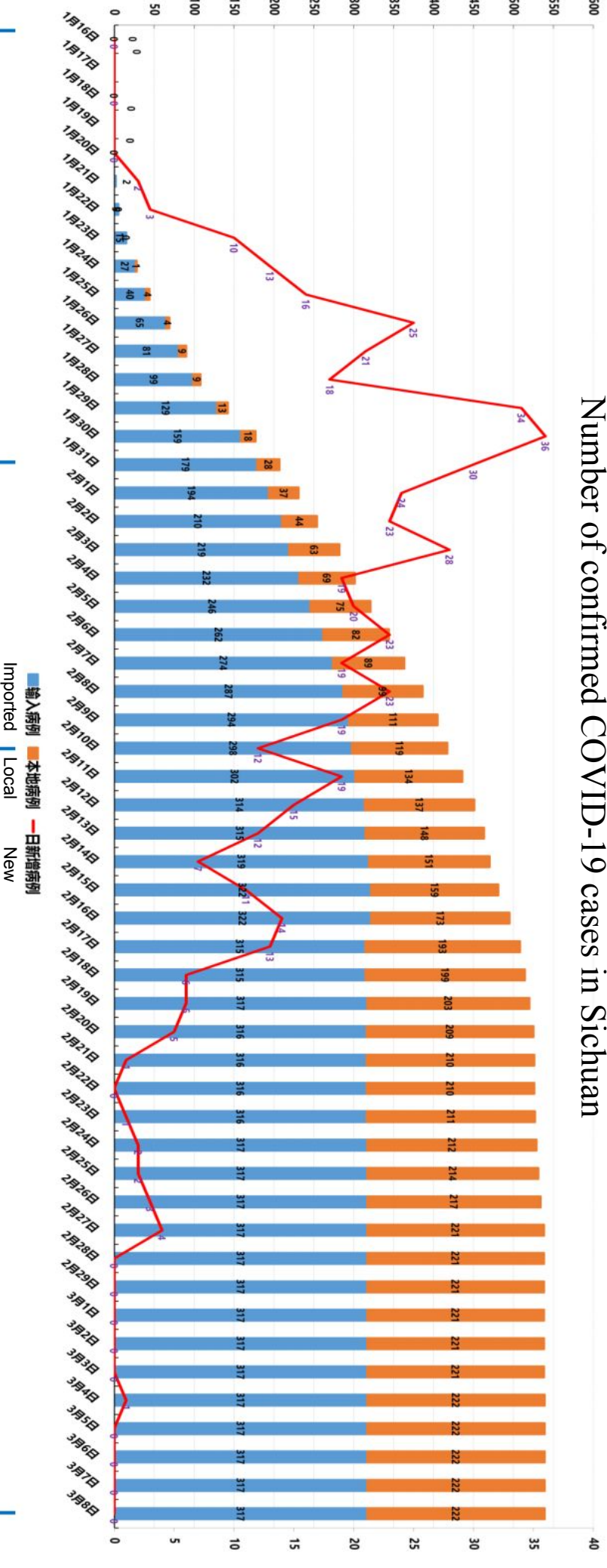
新冠肺炎疫情发生后，在习近平同志为核心的党中央坚强领导下，我们以最坚决的态度、最果断的措施做好疫情防控，取得了明显成效。

Since the COVID-19 outbreak, under the strong leadership of the CPC Central Committee with comrade Xi Jinping as the core, we have achieved remarkable results with the most resolute manner and the most decisive measures to ensure the epidemic prevention and control.



四川省新冠肺炎确诊病例变化示意图

Number of confirmed COVID-19 cases in Sichuan



1月16日-1月30日
病例快速上升

1月31日-2月10日
病例波动式下降

2月11日至今
疫情防控形势持续向好，10天病例零新增

Jan. 16 to 30
rapid increase

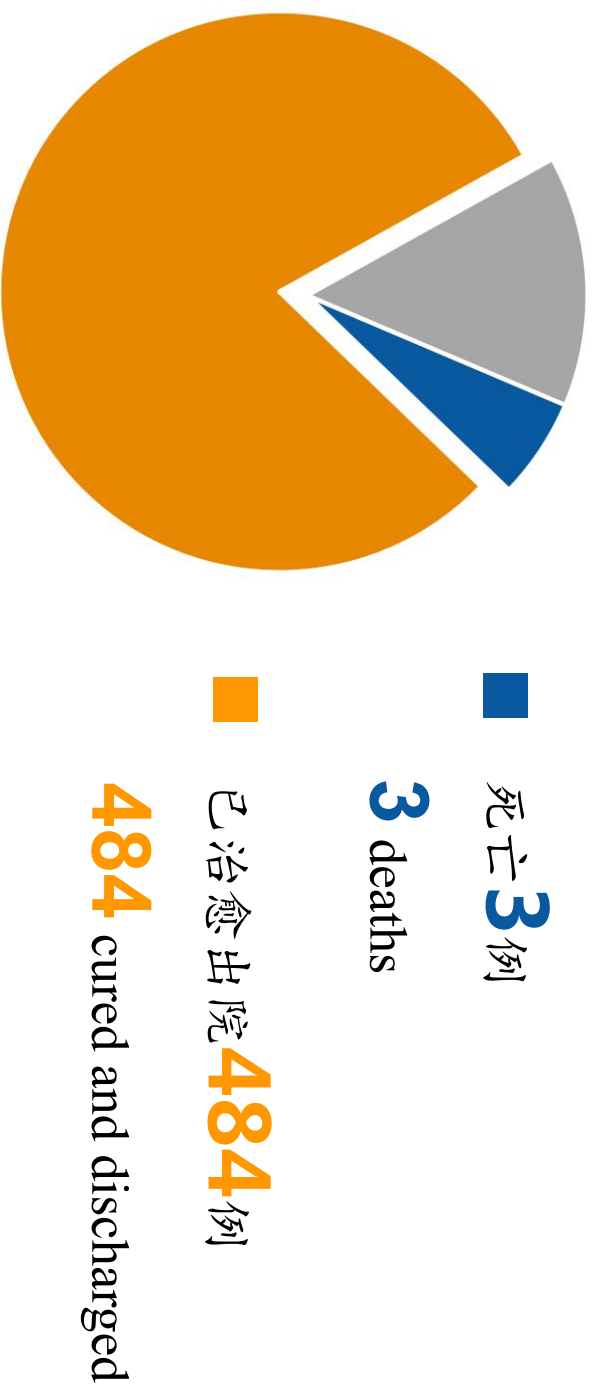
Jan. 31 to Feb. 10
Fluctuating downward

Since Feb. 11, epidemic prevention
and control situation continues to
improve, achieving 10 days with zero
new confirmed case

数据 Data

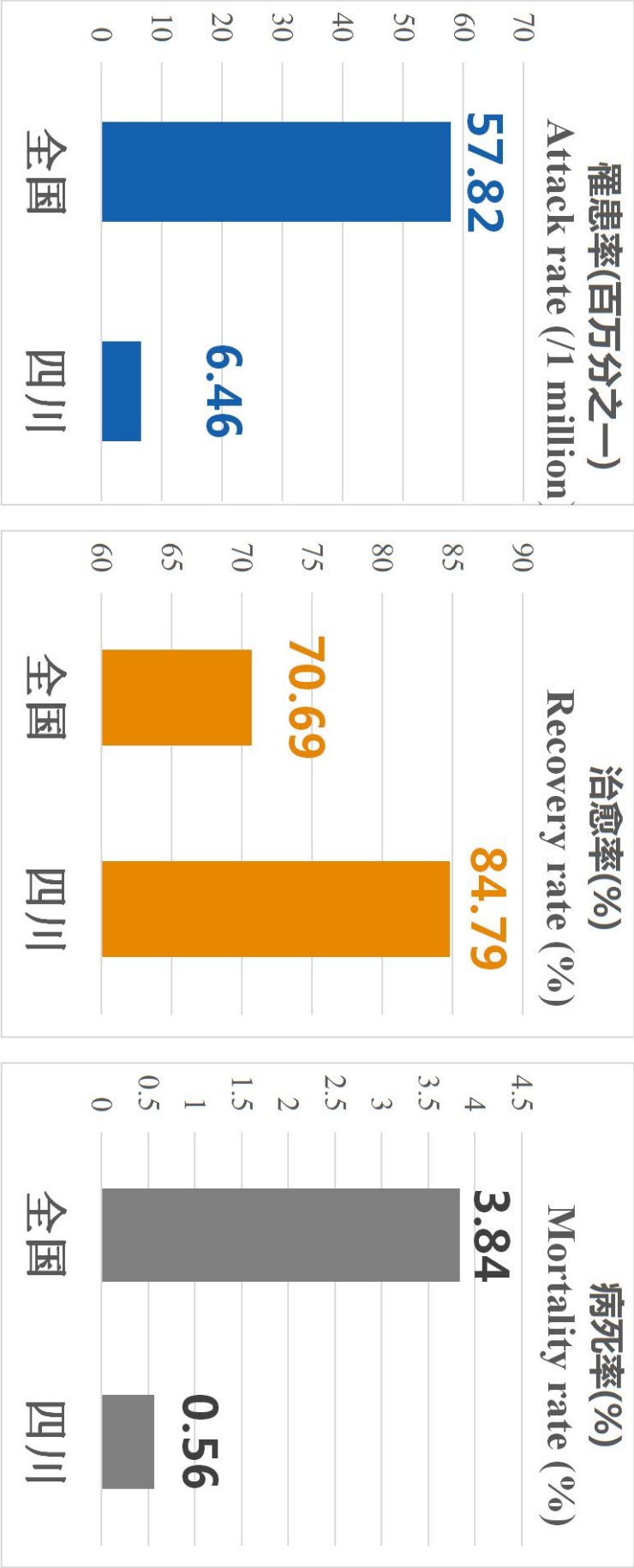
截至3月10日24时，累计确诊病例539例。

As of 24:00, March 10th (GMT+10), there are a total of 539 confirmed cases reported.



四川省与全国罹患率、治愈率、病死率对比

Comparison of the attack rate, recovery rate and mortality rate between Sichuan Province and China





第一 Part I

迅速反应，建立完善联防联控群 防群控组织体系

Respond rapidly and establish a comprehensive
organization system of joint prevention and control
based on society- wide efforts

启动突发公共卫生事件I级响应

The level I public health emergency response was launched

24日
Jan.
24th

成都市报告首例疑似病例

Chengdu reported the first suspected case

1月16日
Jan.
16th

27日
Jan.
27th

成立省委应对疫情工作领导小组

The Provincial Party Committee's leading group to respond to the epidemic was established

22日
Jan.
22nd

成立省联防联控机制领导小组

The provincial leading group for joint prevention and control mechanism was established



1月26日，省委书记彭清华到省疾病预防控制中心，了解新冠肺炎病毒标本采集、检测及流行病学调查等情况。

On January 26, Provincial Party Secretary Peng Qinghua went to Sichuan provincial CDC to see the SARS-CoV-2 specimen collection, detection and epidemiological investigation, etc.



省委副书记、省长尹力在现场督导新冠肺炎疫情防控工作。
Governor Yin Li, Vice Secretary of Sichuan Provincial Party Committee was supervising the epidemic prevention and control work of COVID-19.



省卫生健康委召开疫情防控誓师大会。
Health Commission of Sichuan Province held a meeting to pledge mass effort for the epidemic prevention and control work.

大数据和网格化管理 Big data and grid management



排查流动人口 **1300** 多万

Investigate **13 million** mobile population

湖北等疫情高发地区来川人员 **38** 万多

380,000 people from most affected areas like

Hubei province

累计检测样本近**17**万份

170,000 samples tested

对可能的传染源做到，“找得到、管得住、服务好”。

For the possible source of infection, implementing the principle that “we can find the target people, manage them properly, and provide good services”

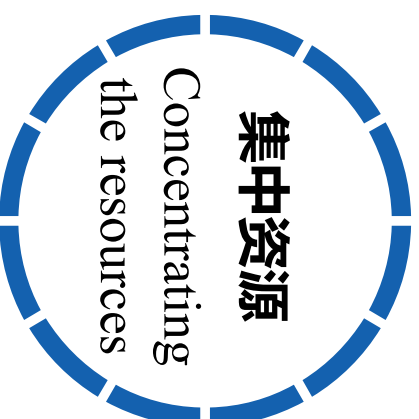


第 二 Part II

坚持“四集中一远程” 提升医疗救治能力和水平

Uphold the "Four Concentrations and One Telemedicine "
principle to enhance the ability and level of medical
treatment

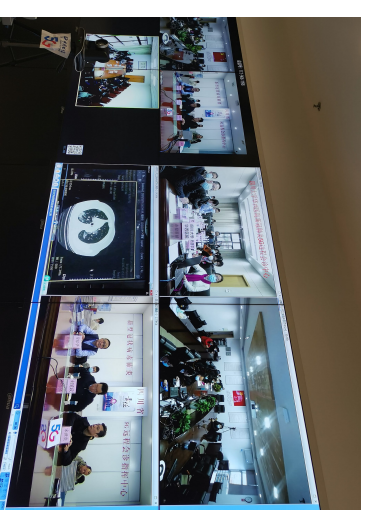
四集中 Four Concentrations

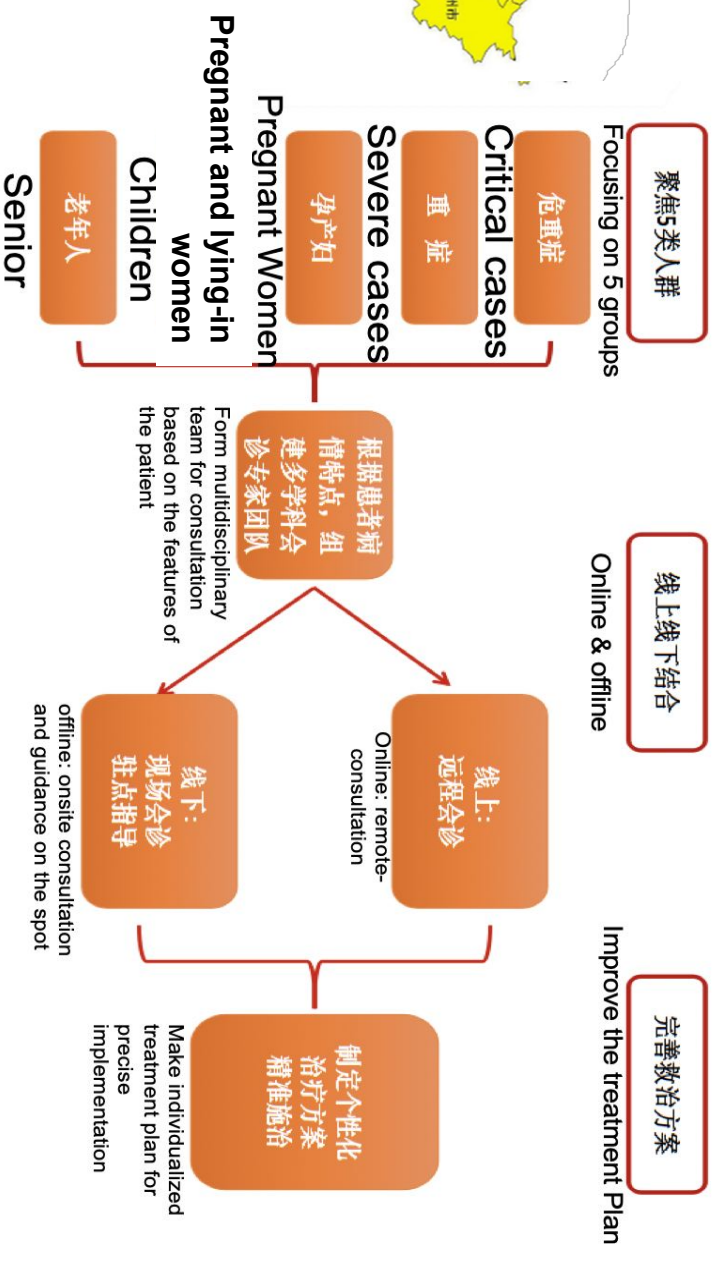
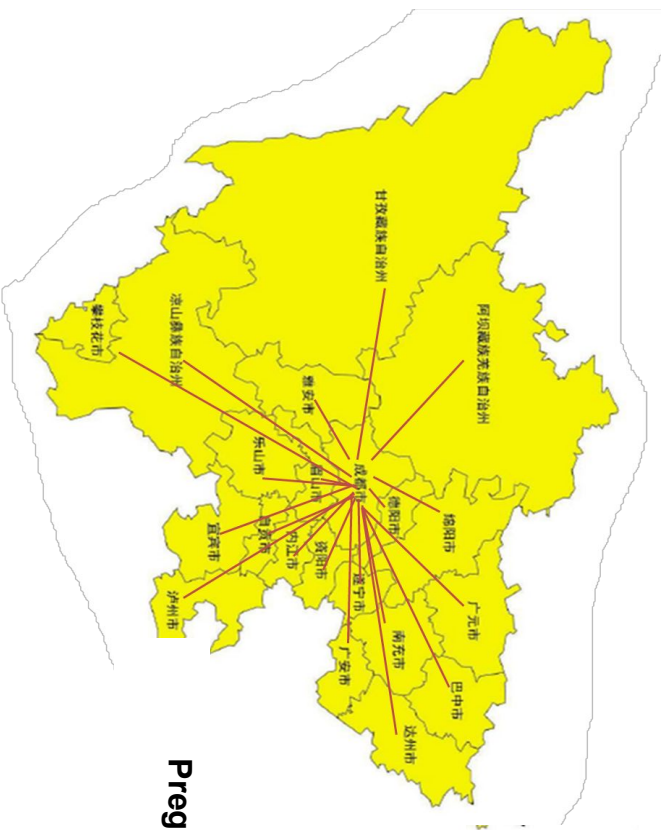


及时确定、公布**226**家定点医院，集中救治所有确诊和疑似病例。
226 hospitals were timely designated and publicized, concentrating the treatment for all suspected and confirmed cases.

远程会诊 Telemedicine: Remote consultation

运用5G+双千兆技术建设全省统一远程会诊调度平台，提高治疗水平。
Using the 5G plus Dual Gigabit technology to build a provincial telemedicine and management platform to improve the treatment level.





1月26日，完成国内**首例**新冠肺炎多学科5G远程会诊，累计开展多学科会诊**395**例次。

On Jan. 26th, China's **first** multidisciplinary 5G remote consultation for COVID-19 was completed in Sichuan. Now a total of **395** multidisciplinary consultations have been conducted.

世界卫生组织专家团队充分肯定我省5G+双千兆远程会诊工作

World Health Organization expert team fully affirmed 5G plus dual gigabit
remote consultation work in Sichuan province



2月19日，中国-世界卫生组织新冠病毒肺炎联合专家考察组观摩我省远程会诊和指导基层工作，给予高度评价，指出：“大概2分钟实时的5G视频对话就调出来，我们见到在几千米之外偏远地区的流行病学调查团队正在开展工作，可以通过平台与省内的高级别专家实现互动。”

On February 19, China – WHO joint mission for COVID-19 paid a visit to the West China Hospital, Sichuan University, and CDC Sichuan, to observe the remote consultation and offer guidance over grassroots work in Sichuan. They spoke highly of the work here, and remarked:

“In about two minutes, the real time 5G video interface could be displayed. We see that epidemiological investigation team is working in remote areas several kilometers away. They can interact with the senior experts in the province on this platform.”

为甘孜州道孚县孕妇感染患者远程会诊

Remote consultation for infected pregnant woman in DaoFu County of
Ganzi Prefecture



单程近8小时车程
8-hour drive



31周+3天，转运不便
31 gestational weeks + 3 days,
inconvenient for transport
合并妊娠期血小板减少
Combined with gestational
thrombocytopenia

◆ 2月14日，进行远程会诊，制定治疗方案。
On Feb. 14, using remote consultation to
develop the treatment plan.

◆ 2月24日患者治愈出院，转入产科。
On Feb. 24, the patient was cured and
discharged, transferred to obstetrics
department.

